



regards sur le monde

Rapport annuel 2021

cbm



n° 3 • 2022

Une deuxième année Covid bien gérée ensemble

L'organe de certification Zewo pour les organisations d'utilité publique a contrôlé CBM Suisse en 2021 et lui a accordé à nouveau son label de qualité. C'est la preuve que CBM Suisse utilise les dons à bon escient, de manière économique et efficace. Un indicateur tout aussi important est votre engagement: en 2021, CBM Suisse a pu éprouver l'attachement et la forte solidarité de ses donatrices et donateurs. Cela nous touche et nous motive. L'accréditation que la Chaîne du Bonheur a renouvelée est elle aussi réjouissante. Elle confirme ainsi, après supervision, le professionnalisme de notre travail humanitaire. CBM Suisse peut par conséquent continuer à solliciter la Chaîne du Bonheur pour des contributions à son aide d'urgence et à son aide à la reconstruction.

2021 a été la deuxième année marquée par la pandémie de Covid. En Suisse comme dans les pays où nous menons des projets, le travail a dû être adapté aux situations particulières. Grâce aux personnes comme vous, nous avons pu apporter une aide d'urgence aux personnes en situation de handicap, à leurs familles et à d'autres personnes vulnérables comme des personnes âgées et des parents avec des enfants en bas âge. CBM Suisse a ainsi pu assurer une aide d'urgence et à la reconstruction au Bangladesh, au Burkina Faso, en Inde et en Indonésie ; en Indonésie après un tsunami et un tremblement de terre ainsi qu'à Madagascar et au Niger à cause des sécheresses récurrentes. En 2021, la Chaîne du Bonheur a participé à l'aide d'urgence sur l'île indonésienne de Sulawesi et au Bangladesh.

Soyez remerciés de tout cœur pour votre précieux soutien. Bien à vous,



Sonja Kronberger van Lier
Présidente de CBM Suisse

Début 2021, FAIRMED et CBM Suisse ont conclu une alliance placée sous la devise «Leave no one behind». La Direction du développement et de la coopération (DDC) soutient financièrement les projets et les programmes de cette alliance de 2021 à 2022. L'engagement des donateurs constitue la base pour la contribution de la DDC, qui renforce celle-ci. L'an dernier, CBM Suisse a participé à l'élaboration d'une feuille de route pour la DDC. Elle montre comment la DDC peut intégrer les personnes handicapées tant sur le plan institutionnel que local pour organiser sa coopération internationale de manière inclusive.

Le reportage en direct lors de la rencontre virtuelle des donateurs en septembre a été impressionnant. La Dre Ute Dibb, chirurgienne ophtalmologue de CBM, a donné un aperçu émouvant et captivant de sa pratique au Zimbabwe (cbmswiss.ch/live-talk). Ce témoignage nous permet de croire que grâce aux donatrices et donateurs de CBM, les cas de cécité évitable ont continué à baisser pendant l'année sous revue. Malgré tout, au Zimbabwe, deux fois plus de personnes sont aveugles que dans d'autres pays pauvres, la plupart à cause de la cataracte. En revanche, nous sommes très heureux que la clinique ophtalmologique Sewa Sadan à Bhopal, dans le centre de l'Inde, soit devenue accessible à tous, inclusive et désormais indépendante de l'aide de CBM.

Je vous remercie de votre confiance dans notre travail et j'espère que vous voudrez bien nous accompagner et nous soutenir en 2022 également. Car compte tenu de la guerre et de la famine, nous aurons beaucoup à faire cette année aussi.



Hansjörg Baltensperger
Directeur de CBM Suisse

Sommaire

Préambule	2
Ne laisser personne de côté	3
Projets de CBM Suisse dans le monde	4
Santé des yeux	6
Développement inclusif à base communautaire	8
Santé psychique	9
Aide humanitaire	10
Conseil et travail politique	11
Chiffres et finances	12
Merci de tout cœur !	14
CBM Suisse	15

Photo de couverture: Après leur opération de la cataracte, ces trois femmes du Malawi sont heureuses d'avoir retrouvé la vue.



Ne laisser personne de côté

Notre vision est un monde inclusif dans lequel toute personne en situation de handicap puisse jouir de ses droits humains et pleinement développer son potentiel.

Pauvreté et handicap se renforcent mutuellement : la pauvreté favorise le handicap et le handicap génère la pauvreté. Selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), une personne sur sept dans le monde souffre d'un handicap, et 80 pour cent d'entre elles vivent dans les pays pauvres. La mission de CBM est de briser cette spirale descendante de pauvreté et de handicap. Raison pour laquelle elle travaille dans des pays particulièrement touchés par la pauvreté.

Nous voulons briser ce cycle pauvreté-handicap avec nos partenaires locaux.

- Nous renforçons la voix et l'autonomie des personnes en situation de handicap.
- Nous soutenons les communautés inclusives et résilientes.
- Nous nous engageons en faveur de systèmes et services étatiques inclusifs et durables.
- Nous nous assurons que les personnes victimes de catastrophes aient accès à l'aide humanitaire et aux mesures de protection.

L'aide de CBM est globale

CBM travaille sur deux fronts, afin que les personnes en situation de handicap des pays pauvres puissent exercer leurs droits. D'une part, elle permet que les personnes handicapées et leurs familles aient accès à l'aide médicale, à l'inclusion scolaire et professionnelle ou à une aide au revenu. Et elle donne les moyens aux personnes avec un handicap et à leurs organisations d'autoreprésentation de s'engager en faveur de leurs droits.

D'autre part, CBM s'engage auprès des gouvernements, des autorités et des communautés. Ces instances sont appelées à lever toutes les barrières qui empêchent les personnes handicapées de participer à la vie sociale.

Pour ce faire, celles-ci doivent être intégrées à la planification et à la mise en œuvre de toutes les mesures qui les concernent.

CBM collabore exclusivement avec des partenaires locaux, dont un grand nombre d'organisations d'autoreprésentation. Car celles-ci sont expertes quand il s'agit de l'inclusion des personnes en situation de handicap.

Partout dans le monde avec et pour les personnes en situation de handicap

En Suisse aussi, CBM mène une activité politique. Elle s'engage ainsi pour que les droits des personnes handicapées soient pleinement pris en compte dans les lois, la coopération internationale et l'aide humanitaire. Les fils rouges du travail de CBM sont les conventions internationales comme la Convention de l'ONU relative aux droits des personnes handicapées et l'Agenda 2030 pour le développement durable avec pour principe-phare «Ne laisser personne de côté».

Les trois secteurs d'activité de CBM – projets, plaidoyer ainsi que formation continue et conseil – se complètent et se renforcent mutuellement. Cette approche globale est la clé d'un changement durable et efficace. Avec et pour les personnes en situation de handicap.

CBM et Agenda 2030

Parmi les 17 objectifs de l'Agenda 2030 pour le développement durable, CBM contribue à la réalisation des suivants :

- Objectif 1 : Pas de pauvreté
- Objectif 2 : Faim « zéro »
- Objectif 3 : Bonne santé et bien-être
- Objectif 4 : Education de qualité
- Objectif 8 : Travail décent et croissance économique
- Objectif 10 : Inégalités réduites
- Objectif 11 : Villes et communautés durables
- Objectif 16 : Paix, justice et institutions efficaces
- Objectif 17 : Partenariats pour la réalisation des objectifs

Les projets de CBM Suisse 2021

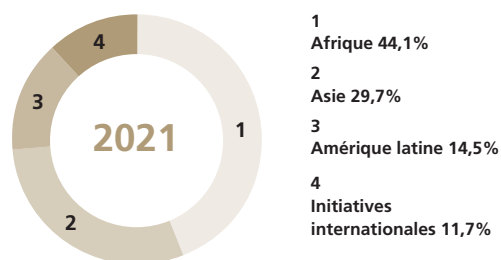


Utilisation des fonds selon les grands axes



* Moyens de subsistance, prévention inclusive des catastrophes, santé des oreilles, orthopédie et réadaptation, inclusion scolaire, sensibilisation, organisations d'autoreprésentation

Utilisation des fonds selon les continents



Zimbabwe



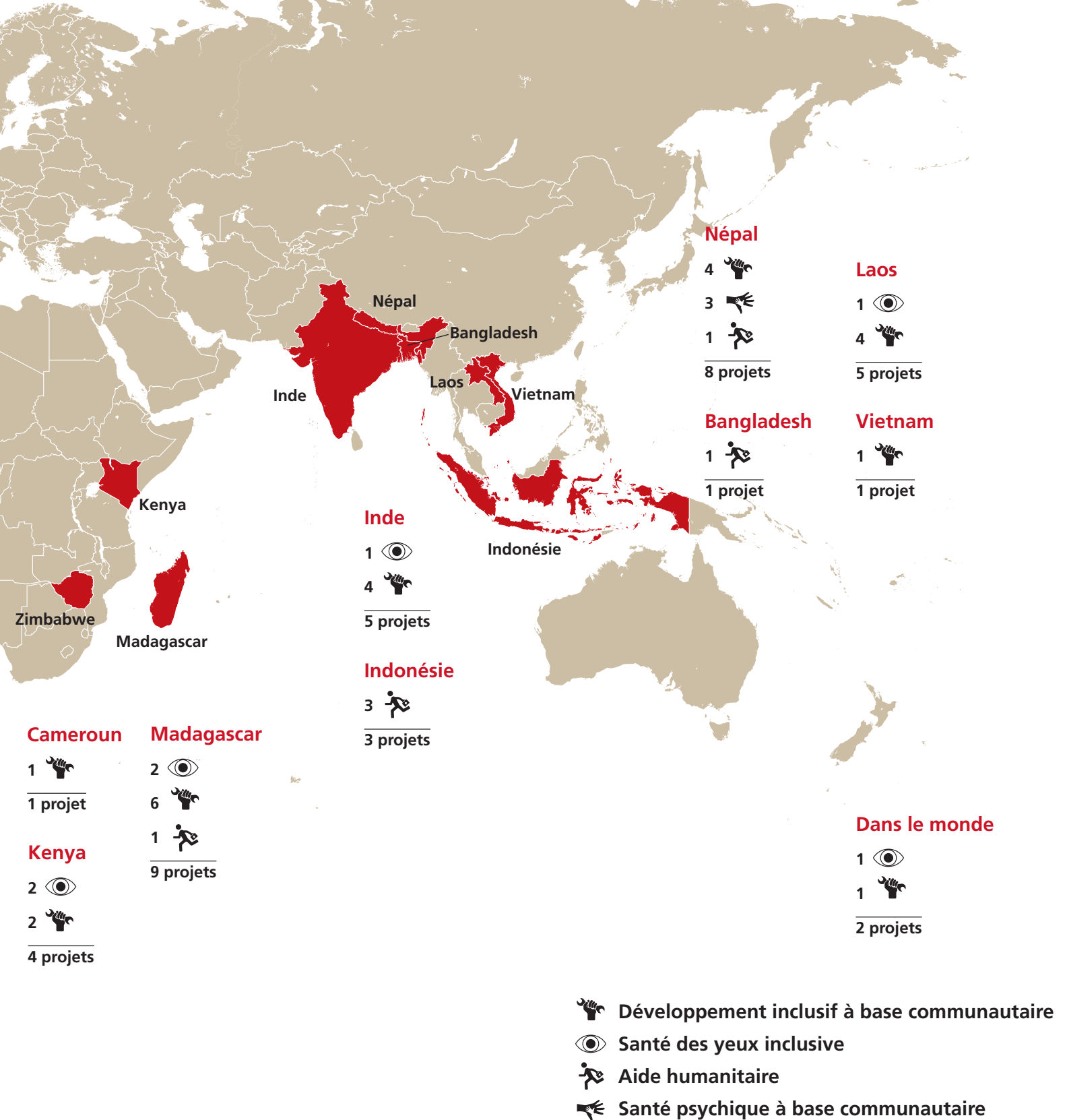
Le travail de la Fédération CBM internationale en 2021



La Fédération CBM internationale a soutenu 492 projets dans 46 pays et elle a collaboré avec 352 partenaires. CBM a ainsi apporté son aide à 5,48 millions de personnes. Et elle a fourni une aide d'urgence Covid à 915 000 autres personnes.



3,1 millions de personnes ont bénéficié d'une auscultation ophtalmologique et 1,4 million ont été traitées. 411 000 opérations des yeux ont été réalisées, dont 27 000 sur des enfants. 61 000 personnes avec une déficience visuelle ont bénéficié d'un soutien personnalisé.



143 000 personnes souffrant d'un handicap physique ont reçu une aide orthopédique ou de réinsertion. 115 000 autres personnes ont été auscultées par des médecins.



111 000 personnes souffrant d'une déficience auditive ont reçu des soins auditifs ou une aide à l'intégration. L'ouïe de 289 000 autres personnes a été examinée.



Comme aide d'urgence Covid, 42 000 ménages ont reçu de la nourriture et 141 000 du matériel de protection. Par ailleurs, 11 000 personnes ont reçu des transferts d'argent ou des semences.



© cbm/Hayduk

Santé des yeux

Protéger de la cécité les populations des pays pauvres et leur rendre la vue, telle est la mission phare de CBM.

250 millions de personnes vivent avec une déficience visuelle et 43 autres millions sont aveugles. Nonante pour cent d'entre elles vivent dans les pays pauvres. La perte visuelle pourrait être évitée chez trois personnes sur quatre qui présentent des maladies oculaires. C'est pourquoi, en plus des traitements et des opérations, CBM mise sur les soins de base et le dépistage précoce, les transferts courts et le suivi médical. Les personnes souffrant de graves déficiences visuelles reçoivent des lunettes correctrices, des loupes de lecture et un télescope. Pour pouvoir atteindre les populations des régions isolées, des équipes de clinique mobiles effectuent des interventions de terrain. Soit elles traitent les malades sur place, soit elles les transfèrent dans la clinique la plus proche.

A la clinique ophtalmologique Sekuru Kaguvi d'Harare, capitale du Zimbabwe, Ruth Matimbe est venue avec son fils de 7 ans pour un contrôle. « Grâce aux lunettes, sa vue a continué à s'améliorer », déclare avec satisfaction l'ophtalmologue. Si la vue continue à s'améliorer, Dylan n'aura un jour plus à porter de lunettes. Après un accident survenu deux ans auparavant, son œil a dû être opéré à trois reprises. Dylan était rentré chez lui avec un œil sanguinolant. Un enfant l'avait frappé avec un bâton. « J'ai pensé que mon fils allait perdre son œil à tout jamais », confie Ruth Matimbe. L'hôpital le plus proche l'a immédiatement aiguillé vers la clinique soutenue par CBM, où Dylan a été opéré.

La plaie guérissait bien, mais lors du contrôle post-opératoire un mois plus tard, Dylan ne distinguait que difficilement les lettres sur le tableau de test visuel. Conséquence tardive de ce coup, la cataracte s'était développée. Mais comme l'œil était encore sensible à cause de l'opération faite en urgence, l'intervention nécessaire a dû se dérouler en deux étapes: dans un pre-

mier temps, le cristallin opacifié a été retiré, et quelques semaines plus tard, le nouveau cristallin a été implanté. Depuis lors, une paire de lunettes compense une vision encore réduite et protège l'œil. La maman de Dylan, qui travaille comme femme de ménage, n'aurait jamais pu payer ces opérations.

Aujourd'hui, Dylan distingue à nouveau tout ce qui est écrit au tableau noir. « Vous jouez au foot avec moi ? », demande-t-il à quelques gamins du voisinage. Ni une ni deux, ils se lancent derrière le ballon, un Dylan tout sourire au milieu d'eux, les yeux rivés sur les passes entre joueurs.

Une grande partie de la population manque de soins

Pour la plupart des familles des pays pauvres, les frais d'un traitement sont inabornables. Mais il manque aussi des cliniques et du personnel formé. Des millions de personnes perdent ainsi la vue à cause de maladies guérissables ou contrôlables comme la cataracte, le glaucome, les opacifications de la cornée, les infections ou la rétinopathie diabétique (lésions rétinienne dues au diabète). D'innombrables personnes perdent même la vue à cause de déficiences visuelles corrigibles comme l'astigmatisme ou une forte hypermétropie ou myopie.

L'accès aux soins ophtalmologiques devrait aussi être assuré aux personnes qui vivent avec un handicap ou tout autre vulnérabilité. Pour cela, il faut des centres de santé et des cliniques accessibles, des professionnels sensibilisés à la question ainsi que l'intégration de la santé des yeux dans le système de santé public. C'est pourquoi CBM encourage l'accessibilité aux centres de santé, ainsi qu'aux cliniques et équipes mobiles. Les informations sont données en braille, sous forme d'illustrations ainsi qu'en langue des signes et en langage simplifié. Les améliorations telles que rampes ou mains courantes sont mises en place et les collaborateurs sont formés pour aller à la rencontre des personnes en situation de handicap.

Evénements en 2021

A Bhopal, dans le centre de l'Inde, la clinique ophtalmologique Sewa Sadan est devenue indépendante de CBM. Grâce à l'aide de CBM, au cours de cinq ans de projets, 21 000 personnes ont été opérées de la cataracte et plus de 500 autres atteintes de sévères déficiences visuelles ont été équipées d'aides à la vue. La mise en place de «Vision Centres», dirigés par du personnel spécialisé en optique, s'est révélée très judicieuse. Les habitants des régions isolées peuvent y faire examiner leurs yeux et y trouver des moyens auxiliaires optiques. Pour les opérations, les personnes sont transférées dans la clinique. Les Vision Centres ont fait leurs preuves pendant la pandémie qui a drastiquement réduit la mobilité de toutes et tous.

Malgré les restrictions Covid, le manque de personnel et les problèmes d'approvisionnement, les quatre cliniques ophtalmologiques soutenues par CBM ont pu travailler la plupart du temps et ont aussi réalisé des interventions chirurgicales sur le terrain. Par ailleurs, après des cours de sensibilisation, les hôpitaux de district sont devenus plus accessibles grâce à l'installation de rampes, de revêtements de sols antidérapants et de sièges de toilette spéciaux.

Au Laos, un état des lieux a révélé que les patientes et les patients étaient très satisfaits des résultats de leur opération. Les services ophtalmologiques se sont continuellement améliorés ces quatre dernières années. Pour la première fois, un chirurgien pédiatrique spécialisé en

ophtalmologie pratique dans ce pays et quatre provinces du sud ont chacune un spécialiste en chirurgie ophtalmologique. En 2021, 18 soignants et 2 ophtalmologues ont achevé leur formation.

Dans le district de Meru au Kenya, 110 personnes ont été opérées des paupières. Elles souffraient du trachome au stade final, une conjonctivite aiguë. Par ailleurs, 38 toilettes d'école ont été rénovées pour en permettre l'accès aux personnes handicapées et 20 nouvelles ont été installées. Car les mouches qui transmettent le trachome se multiplient et se concentrent surtout dans les latrines à l'air libre. Une grande partie de la population a été informée des mesures d'hygiène. De plus, des clubs de santé ont été créés dans 50 écoles où les enfants ont suivi des cours pour reconnaître les maladies des yeux. Après quoi, ces enfants ont identifié 224 filles et garçons qui souffraient de différentes affections oculaires et qui ont pu être traités dans des cliniques. L'objectif est d'éradiquer le trachome à Meru d'ici fin 2023.

Au Burkina Faso, malgré la pandémie et les mauvaises conditions de sécurité, la clinique ophtalmologique Nouna soutenue par CBM a pu traiter deux tiers de ses patientes et patients lors d'interventions sur le terrain. C'est aussi dans les régions isolées que la troupe de théâtre Yeleen a sensibilisé quelque 1500 personnes à la santé des yeux et aux droits des personnes handicapées. Hormis la clinique Nouna, seul le centre hospitalier de Dédougou assure des soins ophtalmologiques pour les près de deux millions d'habitants de l'ouest du pays.



Erlebnismobil de CBM Suisse

Avec son Erlebnismobil, un camion d'information et de mise en situation, CBM Suisse effectue un travail de sensibilisation à la situation des personnes aveugles. Les visiteurs, équipés de lunettes qui simulent la cataracte à son stade ultime, se déplacent en tâtonnant dans un couloir. Sans rien voir, ils découvrent des objets et tentent de surmonter les obstacles de tous les jours. Ils font l'expérience des défis auxquels les personnes vivant avec des déficiences visuelles sont confrontées et comment ils peuvent leur prêter assistance.

Malgré les restrictions Covid, l'Erlebnismobil s'est déplacé pendant 76 jours en 2021. Dans 32 écoles, il a accueilli 2943 enfants et 224 adultes. A l'occasion de 12 événements paroissiaux et autres, 242 enfants et 57 adultes ont réalisé comment les personnes aveugles devaient s'orienter.



© cbm/pika foto

Développement inclusif à base communautaire

Toutes les personnes handicapées doivent pouvoir prendre part à la vie sur un pied d'égalité. C'est le but poursuivi par le développement inclusif à base communautaire, qui doit permettre d'améliorer la qualité de vie de tous et toutes. CBM soutient et encourage ces développements en Bolivie, au Burkina Faso, en Inde, au Cameroun, au Kenya, au Laos, à Madagascar, au Népal et au Zimbabwe.

Même celle ou celui qui vit avec un handicap doit pouvoir développer ses potentiels et s'intégrer dans son environnement social. C'est dans ce but que CBM soutient de manière ciblée des groupes d'entraide. Leurs membres s'aident les uns les autres afin de vivre de manière autonome et de gagner leur vie. Les groupes d'entraide s'engagent aussi pour l'accessibilité : les soins médicaux, les écoles et les services publics doivent devenir accessibles à tous. « Grâce au projet d'épargne de notre groupe d'entraide, je ne dois pas prendre des crédits à taux usuraire pour nous nourrir », se réjouit Jeannine Talata de Madagascar, qui vit avec un handicap visuel. Cette veuve octogénaire s'occupe de ses deux petites-filles. Jeannine subsiste grâce au riz et au manioc qu'elle a plantés et à de petits travaux occasionnels. Il y a quatre ans, elle a entendu parler du projet d'épargne par le programme à base communautaire. Depuis lors, elle retrouve chaque semaine le groupe d'entraide. Avec l'argent économisé, elle achète les denrées qui manquent pendant la saison sèche.

Etre là pour d'autres

Des groupes d'épargne et de prêt ont aussi été créés au centre du Kenya. Quarante groupes avec au total 1200 membres ont permis à de nombreuses personnes handicapées de fonder leur propre entreprise, de payer les écolages de leurs enfants, d'acheter des médicaments et de la nourriture ou des animaux de rente, des semences et des appareils ou outils. Ces groupes ont permis de mieux surmonter la sécheresse. En Bolivie, quelque 400 enfants et adultes en situation de handicap ont bénéficié d'un soutien global. 37 pères avec des enfants

handicapés n'ont pas abandonné la prise en charge à leurs femmes, mais se sont engagés activement. De plus, les micro-entreprises fondées par des personnes handicapées en 2019 ont survécu à la période de pandémie et de récession. Le programme pour une éducation inclusive à Madagascar s'est étendu à la région d'Aloatra Mangoro. Il couvre désormais une région où vit un tiers de la population malgache. Dix nouvelles écoles publiques participent au programme. L'an dernier, dans 77 écoles, 1022 enfants handicapés suivaient un enseignement inclusif.

Avec l'inclusion, tout le monde est gagnant

Dans les projets à base communautaire visant au développement inclusif, les personnes en situation de handicap bénéficient d'un soutien et d'explications sur leurs droits. En parallèle, les partenaires de projet locaux de CBM motivent les autorités et les institutions à supprimer les barrières architecturales. Les personnes âgées, les femmes enceintes et les parents avec des enfants en bas âge profitent aussi de l'accessibilité aux services publics. La participation des personnes handicapées aux projets conduit à de meilleures solutions qui incluent également des personnes jusque-là marginalisées.



« Quand les personnes vivant avec un handicap se regroupent et transforment leur situation de manière solidaire, de grands potentiels apparaissent. C'est pourquoi CBM permet la création et le renforcement de groupes d'entraide et d'organisations d'autoreprésentation. Je

suis enthousiasmé par la manière dont les personnes handicapées sont ainsi prises au sérieux et de plus en plus impliquées dans les processus de planification et de décision de leurs villages et districts. »

Mark Schmid, Directeur Programmes internationaux
CBM Suisse



Santé psychique

Au moins une personne sur huit vit avec un handicap psychique. Pourtant, dans les pays pauvres, la plupart d'entre elles ne bénéficient d'aucun traitement adapté. CBM Suisse promeut la santé psychique en Bolivie, au Burkina Faso et au Népal.

Aux Philippines, Simeon Esteban travaillait comme pêcheur, jusqu'à ce que la schizophrénie apparaisse après le passage du typhon Haiyan. Il a réussi à la contrôler grâce à un accompagnement médical par le partenaire CBM local, qui a également organisé pour lui l'achat d'un vélotaxi : « Auparavant, je dépendais entièrement de ma mère. Je suis très heureux de pouvoir enfin à nouveau gagner ma vie. »

Au tournant du millénaire, les personnes en situation de handicap psychique étaient mises à l'écart. Une situation qui a commencé à changer avec la Convention de l'ONU relative aux droits des personnes handicapées en 2006. Pour mettre un terme à l'exclusion des personnes handicapées, la pratique suivante s'est développée au sein de CBM : aux côtés des groupes d'entraide, réduire la stigmatisation par la population, développer les connaissances et former les personnes concernées, leurs proches et les professionnels tels que les auxiliaires de santé ou les aumôniers.

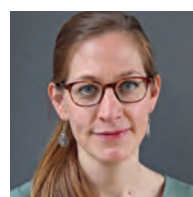
« Franchise et soutien mutuel – c'est l'expérience la plus enrichissante que j'aie jamais faite », c'est ainsi qu'une participante résume ce qu'elle a vécu au sein du groupe d'entraide. Ces groupes sont gérés par des personnes spécialement formées, qui partagent leurs propres expériences en matière de problèmes psychiques. Les participants s'encouragent les uns les autres et échangent des idées. « Ils réalisent qu'ils ne sont pas seuls avec leur maladie psychique », explique une responsable de groupe. « En même temps, le groupe favorise la compréhension entre les membres et les soignants. »

Eviter les drames

Le projet pilote dans la province de Gandaki au Népal

visant à prévenir le suicide a connu une première année réussie. Le personnel de santé a été formé à la détection de problèmes psychosociaux et un système d'orientation vers des spécialistes de la psychiatrie et de la psychologie a été mis en place. Le projet a aussi suscité des interventions parlementaires largement soutenues, visant notamment à rendre l'accès aux armes ou aux poisons plus difficile. Les jeunes ont bénéficié d'un accompagnement professionnel pour la création de leur propre app. Celle-ci leur permet de chatter avec une personne de confiance spécialement formée ou de prendre rendez-vous pour un entretien. Elle propose aussi un journal de bord et un blog d'entraide.

Au Burkina Faso, l'accès aux médicaments a été notablement facilité grâce à une meilleure logistique, des médicaments de base financés par CBM et la présence d'une organisation locale face à la pharmacie centrale qui fournit les médicaments. Egalement avec le soutien de CBM Suisse, près de 700 personnes en situation de handicap psychosocial ont amélioré leurs revenus au moyen d'un petit commerce, d'artisanat ou d'agriculture à petite échelle. Plus de 550 d'entre elles ont également été soutenues et encouragées, de sorte qu'elles ont pu fonder – et dirigent maintenant – un groupe d'entraide ou une organisation d'autoreprésentation.



« Grâce à des campagnes de sensibilisation et un travail politique, nos partenaires locaux – en particulier les groupes d'autoreprésentation – informent sur les droits des personnes souffrant de handicaps psychiques. C'est ainsi que les stigmatisations diminuent petit à petit. En même temps, les partenaires de CBM améliorent la prise en charge psychiatrique et psychosociale. »

Eva Studer, Directrice adjointe Programmes internationaux, responsable de programmes de CBM Suisse pour la santé psychique



© CBM/Viviane Rakotoarivony

Aide humanitaire

Les personnes en situation de handicap sont souvent oubliées lors de catastrophes. CBM fournit une aide d'urgence inclusive et incite les autorités et les organisations à travailler et coopérer de manière inclusive.

Dans les situations de catastrophe, l'alerte précoce, les voies d'évacuation, abris, points de distribution, latrines, salles d'eau sont généralement inaccessibles aux personnes handicapées. Avec les personnes âgées, femmes enceintes, mères avec enfants en bas âge, elles font partie des personnes les plus vulnérables.

L'objectif de CBM est de concevoir des systèmes d'urgence prévoyants, accessibles et inclusifs. Les personnes handicapées, leurs familles et les groupes d'auto-représentation sont ainsi impliqués par les professionnels de CBM et les partenaires de projets locaux dans la planification et la mise en œuvre de l'aide d'urgence. Ce faisant, leurs droits et problèmes sont pris en compte, les mesures s'améliorent pour toutes les catégories de la population et la communauté devient globalement plus inclusive, plus solidaire et plus résiliente. Deux apps facilement accessibles de CBM, i-DRR und HHoT, donnent des instructions pratiques relatives à l'inclusion dans la préparation aux catastrophes et dans l'aide humanitaire.

Dans le sud de Madagascar, 1100 ménages avec des membres en situation de handicap ou d'autres personnes vulnérables ont reçu de l'argent de CBM. Ces cash transfers sont l'une des mesures qui ont fait leurs

preuves dans l'aide humanitaire. Sur les marchés locaux, les familles peuvent s'acheter exactement ce dont elles ont besoin pour leur survie. Les cash transfers préservent la dignité et la liberté de décision des bénéficiaires, ils soutiennent l'économie locale. Les personnes handicapées ont en outre été impliquées dans le reboisement et la construction de meilleurs greniers à nourriture. A cause de plus de deux ans de sécheresse, plus de 1,5 million de personnes souffrent de la famine, parmi elles 300 000 enfants.

En Indonésie, 1800 ménages ont également reçu des cash transfers, après le tremblement de terre sur l'île de Sulawesi en janvier 2021. 550 d'entre eux ont pu retrouver le moyen de subvenir à leurs besoins grâce à des formations. 750 personnes ont bénéficié de séances d'ergothérapie et de physiothérapie données par des partenaires locaux de CBM. De plus, avec le soutien de la Chaîne du Bonheur, CBM Suisse a poursuivi ses efforts de reconstruction après le tsunami dévastateur de 2018.

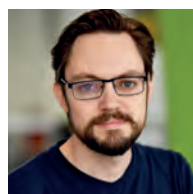
La pandémie de Covid a durement frappé les familles de personnes handicapées. Au total, plus de 4000 familles ont bénéficié de l'aide d'urgence de CBM Suisse.

CHAÎNE
DU BONHEUR
LA SUISSE SOLIDAIRE



L'aide d'urgence de CBM Suisse au Zimbabwe et en Indonésie a bénéficié du soutien

de la Chaîne du Bonheur – CBM a assuré les 20 pour cent du financement avec ses propres fonds. Cela signifie que l'effet des dons versés à CBM pour l'aide d'urgence a été multiplié par cinq.



Autrefois, la coopération au développement et l'aide humanitaire étaient strictement séparés. Aujourd'hui, nous avons des équipes pluridisciplinaires pour chaque pays. Il en résulte que tout le monde est mieux préparé et que l'aide arrive plus vite aux personnes concernées. Mais cela suppose aussi des mesures préparatoires plus longues. Les projets de subsistance autonome misent par exemple sur des cultures résistantes à la sécheresse.»

Manuel Rothe, responsable de CBM Suisse pour l'aide humanitaire



© CBM/Axelsson

Conseil et travail politique

La coopération au développement et l'aide humanitaire, au niveau gouvernemental et civil, doivent devenir inclusives. CBM Suisse s'engage à favoriser cette évolution et elle propose, pour ce faire, des formations continues et des conseils.

Personne ne doit être laissé de côté, telle est l'exigence de l'Agenda 2030 pour le développement durable. Cet objectif s'applique aussi aux personnes en situation de handicap qui, dans les pays pauvres, représentent près du vingt pour cent de la population.

Les avantages de l'inclusion sont incontestables: services accessibles à tous, moins de pauvreté ainsi qu'une plus grande valeur ajoutée – sociale, économique, culturelle et politique. Les représentants de l'Etat et de la société civile doivent par conséquent se demander comment mettre en œuvre ce principe de l'inclusion.

CBM leur propose une formation continue et des conseils à prix coûtant. La situation des différents acteurs en quête de conseils est analysée et les mesures ayant le plus grand effet de levier sont identifiées. Les conseils sont donnés avec le concours des personnes handicapées, celles-ci étant expertes en matière d'accessibilité. En 2021, CBM Suisse a mis sur pied des ateliers de sensibilisation à la coopération au développement inclusive pour les étudiants du Nadel Centre for Development and Cooperation de l'EPF de Zurich, pour les doctorants de l'Université de Berne ainsi que pour les représentants des organisations partenaires de la Direction du développement et de la coopération (DDC).

La Convention de l'ONU relative aux droits des personnes handicapées (CDPH), édictée en 2006, indique clairement la voie vers l'inclusion. La Suisse l'a ratifiée en 2014 et elle soutient également l'Agenda 2030 pour le développement durable et son principe directeur « Ne laisser personne de côté ». Aux côtés de FAIRMED, Handicap International Suisse et International Disability Alliance, CBM est membre du Swiss Disability and Development Consor-

tium (SDDC) et se charge de son secrétariat. Le SDDC a mis en évidence, dans un rapport de la société civile, les points que la coopération au développement de la Suisse doit encore améliorer dans sa mise en œuvre de la CDPH. La Commission de l'ONU pour les droits des personnes handicapées l'a consulté début 2022 avant d'évaluer les progrès de la Suisse. En matière d'inclusion des personnes handicapées dans la coopération internationale, des pays comme la Grande-Bretagne ou l'Australie se placent loin devant la Suisse.

L'an dernier, CBM Suisse avait établi avec le SDDC une feuille de route à l'intention de la DDC. Ce document montre comment la DDC peut inclure les personnes handicapées, tant au niveau institutionnel que sur le terrain, et rendre ainsi sa coopération internationale inclusive.

Les personnes handicapées sont de plus en plus intégrées sur un pied d'égalité dans les pays où CBM mène des projets. C'est ainsi qu'en Bolivie, plus de 300 d'entre elles ont exercé leur influence sur le développement de leur communauté. Les villes de Tarija et Villamontes se sont décidées pour une inclusion globale. A Madagascar, des personnes handicapées prennent des mesures de lutte contre les catastrophes naturelles dans de nombreux villages.



« Les personnes en situation de handicap sont mises à l'écart quand leur inclusion n'est pas obligatoire. L'expérience le montre. De concert avec les organisations d'auto-représentation, CBM Global mène un travail d'information, de persuasion et de motivation auprès des acteurs, tant étatiques que civils. Les personnes handicapées doivent être impliquées dans toutes les étapes, de l'élaboration au contrôle de projets et de stratégies en passant par la mise en œuvre. »

Mirjam Gasser, directrice Plaidoyer de CBM Suisse

Chiffres et finances

Après l'année 2020, 2021 a été plus fortement impactée encore par les répercussions de la pandémie de COVID-19. Plus de 31 000 donatrices et donateurs ont soutenu le travail de CBM Suisse en 2021. Nous les remercions de leur confiance, de leur soutien et de leur solidarité!

Commentaire sur l'exercice annuel

Le total des rentrées s'est élevé à 14,05 mio. de francs (2020: 12,69 mio. de francs). Les différentes catégories de recettes ont évolué de manière très différente. Les recettes provenant des dons ont été légèrement supérieures, à savoir 6,60 mio. de francs de plus que l'année précédente avec 6,58 mio. de francs. Les recettes des successions et legs se sont élevées à 1,51 mio. de francs et ont été nettement inférieures à celles de l'année précédente (2020: 4,19 mio. de francs). Les contributions de la DDC se sont élevées à 3,62 mio. de francs pendant l'année sous revue. L'augmentation de 3,51 mio. de francs par rapport à l'année précédente est due au nouveau contrat avec la DDC. Les autres contributions provenant des pouvoirs publics étaient à peu près au niveau de l'année précédente, à savoir 276 000 francs (2020: 285 000 francs). Les contributions de la Chaîne du Bonheur ont été de 310 000 francs supérieures à l'année précédente (2020: 460 287 francs). Les contributions des autres fondations avec un total de 975 284 francs ont également dépassé celles de 2020 (861 067 francs). Avec les propres prestations provenant des cours et des conseils, ainsi que les dons en nature, un total de plus de 14 millions de francs a pu être atteint.

Les dépenses pour les projets dans nos pays partenaires se sont élevées à 11,34 mio. de francs et ont heureusement pu être nettement augmentées par rapport à l'année précédente avec 8,70 millions de francs. Les dépenses totales pendant l'année sous revue se sont élevées à 15,30 mio. de francs (année précédente 12,12 mio. de francs), réalisant ainsi une perte de 1,24 million de francs avant la dissolution du capital du fonds (année précédente -571 639 francs).



La Fondation Zewo a renouvelé en 2021 le label de qualité pour 5 ans de plus et a confirmé que les dépenses consacrées aux collectes de fonds (12% de fundraising et dépenses publicitaires en général) se situaient nettement en deçà de la limite de 25% maximum définie par Zewo. En 2021, sur 100 francs, 84 francs ont été consacrés aux projets en faveur des personnes en situation de handicap dans les pays pauvres.

Le label de qualité Zewo distingue les organisations qui informent de manière ouverte sur leurs activités, tiennent une comptabilité transparente et utilisent les fonds qui leur sont confiés de manière efficace et économe. CBM Suisse possède le label Zewo depuis 2009.

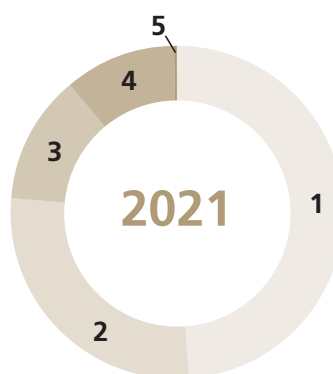
BILAN AU 31.12. (CHF)

ACTIFS	2021	2020
Liquidités	5 368 901	5 930 622
Créances	655 184	608 129
Total actifs courants	6 024 085	6 538 751
Actifs fixes		
<i>Placements mobiliers</i>		
Mobiliers	120 697	113 194
Immobiliers	3 540 953	3 643 182
Immobiliers à affectation liée	2 500 000	2 500 000
<i>Placements financiers</i>		
Titres et prêts	659 945	1 473 731
Total actifs fixes	6 821 595	7 730 107
TOTAL ACTIFS	12 845 680	14 268 858
PASSIFS		
Total capital de tiers à court terme	675 479	2 792 915
Total capital de tiers à long terme	130 000	130 000
Total capital de tiers	805 479	2 922 915
Fonds à affectation liée donateurs de matériel	1 800	1 800
Fonds de dons à affectation liée pour projets	511 432	0
Fonds infrastructure dans les pays partenaires	330 000	330 000
Fonds Réseau Vision 2020	12 574	12 574
Fonds garantie de déficit Ghana	0	0
Total fonds à affectation liée	855 806	344 374
Report du capital de l'année précédente	650 000	650 000
Résultat annuel	0	0
Total capital constitué	650 000	650 000
Fonds du personnel	500 000	400 000
Fonds pour projets en cours	8 202 312	8 333 347
Fonds pour aide d'urgence en général	1 032 083	1 000 000
Fonds de renouvellement pour biens immobiliers	800 000	618 222
Total fonds libres	10 534 395	10 351 569
Total capital d'organisation	11 184 396	11 001 569
TOTAL PASSIFS	12 845 680	14 268 858

COMPTES D'EXPLOITATION (CHF)

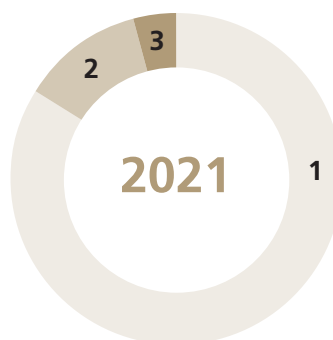
RESULTAT D'EXPLOITATION	2021	2020
Dons	6 605 530	6 581 391
Successions/legs	1 511 340	4 193 329
Contributions des pouvoirs publics (cantons, communes)	276 000	285 000
Contributions DDC	3 620 000	110 000
Contributions donateurs institutionnels	975 284	861 067
Contributions de la Chaîne du Bonheur	770 415	460 387
Dons en nature	262 400	182 264
Total résultat services	33 799	22 667
Total résultat d'exploitation	14 054 768	12 696 105
DEPENSES		
Projets	-12 860 346	-10 070 313
Informations sur les projets à l'intention des donateurs	-1 141 779	-989 771
Suivi des donateurs et remerciements	-111 300	-98 128
Acquisition de nouveaux donateurs/relations publiques	-551 756	-272 405
Administration	-477 268	-507 416
Amortissements	-157 957	-186 433
Total dépenses d'exploitation	-15 300 406	-12 124 466
Résultat d'exploitation	-1 245 636	571 639
Résultat financier	398 380	244 892
Résultat extraordinaire	1 541 515	-816 531
Total résultat financier et apériodique	1 939 895	-571 639
Résultat avant changement du capital du fonds	694 260	0
Attribution dons à affectation liée	-4 096 239	-4 289 815
Prélèvement dons à affectation liée	5 290 355	7 157 063
Total attribution/prélèvement de fonds à affectation liée provenant des dons	1 194 116	2 867 248
Résultat annuel avant attribution au capital d'organisation	1 888 376	2 867 248
Changement fonds pour projets en cours	-1 574 513	-2 014 021
Changement fonds pour capital	-100 000	0
Changement capital libre	0	124 189
Changement fonds pour aide d'urgence en général	-32 084	735 158
Changement fonds de renouvellement pour biens immobiliers	-181 778	-6 119
RESULTAT	0	0

Provenance des fonds



- 1 Dons privés 48,9%
- 2 Pouvoirs publics 27,7%
- 3 Dons d'institutions 12,4%
- 4 Successions/legs 10,8%
- 5 Services 0,2%

Utilisation des fonds



- 1 Projets 84%
- 2 Collecte de fonds et frais généraux de publicité 12%
- 3 Frais administratifs et amortissements 4%

Révision

CBM Suisse établit ses comptes annuels selon les règles comptables de Swiss GAAP FER 21 et satisfait au Code suisse des obligations ainsi qu'aux dispositions statutaires. Les comptes annuels donnent une image fidèle – correspondant aux circonstances réelles – des actifs, de la situation financière et des résultats de CBM Suisse. La présentation de la structure des coûts est basée sur la méthode Zewo de calcul des dépenses pour les projets ou les services, la collecte de fonds et l'administration.

La fiduciaire Von Graffenried AG Treuhand a contrôlé la tenue des comptes et les comptes annuels. Le rapport financier avec les comptes annuels révisés 2021 peut être consulté auprès du Bureau de CBM Suisse, Schützenstrasse 7, 8800 Thalwil, commandé au 044 275 88 ou téléchargé sur cbmswiss.ch/rapport-financier.

Merci de tout cœur!

Nous remercions l'ensemble de nos donatrices et donateurs privés pour leur confiance et leur solidarité tout au long de l'année 2021, riche en défis.

Nos remerciements vont également aux institutions privées et publiques ainsi qu'aux entreprises qui ont co-financé et soutenu notre travail en faveur de l'inclusion des personnes en situation de handicap dans les pays pauvres.

Et un grand merci aussi à celles et ceux que nous ne pouvons pas citer nommément ci-après ou qui ne souhaitent pas l'être. Car chaque montant compte!

Fondations

CBM Suisse est partenaire de l'œuvre d'entraide Chaîne du Bonheur. Lors de crises humanitaires, la Chaîne du Bonheur mène des collectes de fonds avec la RTS et des radios privées.

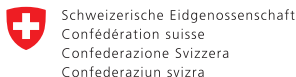


Fondation CBM Luxembourg
Fondation Gertrude Hirzel
Fondation Lord Michelham of Hellingly
Fondation Gebauer
Mary's Mercy Foundation
Medicor Foundation
Fondation Promedica
Fondation Sanitas Davos
Fondation Symphysis

Contributions des pouvoirs publics

Confédération

La Direction du développement et de la coopération (DDC) du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a soutenu des projets et programmes de CBM Suisse en lui accordant une contribution financière. L'engagement des donateurs de CBM Suisse sert de base de calcul à la contribution de la DDC, un montant de base qu'elle renforce.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Direction du développement
et de la coopération DDC

Cantons

Argovie, Bâle-Ville, Glaris, Grisons, Zurich



Kanton Zürich
Gemeinnütziger Fonds

Villes

Zurich, Rapperswil-Jona

Communes

Riehen, Rüschlikon, Küsnacht, Zumikon

Entreprises

De nombreuses entreprises, hôpitaux, cliniques et cabinets d'ophtalmologie ainsi que des opticiens ont soutenu CBM Suisse financièrement ou sous forme de dons en nature en faveur de personnes vivant avec une grave déficience visuelle. Voici quelques-uns de ces généreux donateurs:

Echt AG
Mediconsult AG
McOptic
plus-IT AG
Tillotts Pharma AG
UTS United Trading Services SA

CBM Suisse dans les médias

Campagne de publicité nationale

Grâce au soutien d'agences, d'entreprises de médias et de spécialistes du marketing, CBM Suisse a pu mener une campagne de publicité nationale à la TV, dans les cinémas, à la radio et sur Internet, afin de sensibiliser le public suisse au thème de la cécité évitable.



CBM Suisse (état au 31.12.2021)

Comité (bénévoles)



Présidente
Sonja Kronberger van Lier
Business Development
depuis 6.6.2015



Vice-président
Boris Voirol
Market Development
Manager
depuis 18.6.2011



Membre
Juriste généraliste,
Global Patient
Partnership Principal
Director
depuis 5.6.2021



Membre
Dr méd. Peter Dekker
Ophtalmologue FMH
depuis 5.6.2019



Membre
Martin Lehmann
Entrepreneur
depuis 6.6.2015

Bureau



Directeur
Hansjörg Baltensperger



Directrice Plaidoyer
Mirjam Gasser



Directeur Programmes internationaux
Mark Schmid



Co-directrice Communication et fundraising
Hildburg Heth-Börner



Directeur Finances et administration
Peter Schmid



Co-directeur Communication et fundraising
Michael Schlickenrieder

Réseau et communautés de travail

- Allianz Leave No One Behind CBM-FAIRMED
FAIRMED et CBM s'engagent sous la bannière « Ne laisser personne de côté » en faveur des personnes les plus marginalisées et discriminées – en particulier des femmes, hommes, filles et garçons en situation de handicap, ainsi que des personnes qui n'ont pas accès aux soins médicaux.
- Réseau santé de la DDC
- Medicus Mundi Suisse (Réseau Santé pour tous)
- Plateforme ONG des organisations de contribution aux programmes de la DDC
- proMadagascar
- Réseau Suisse Education et Coopération internationale (RECI)
- Swiss Disability and Development Consortium (SDDC)
- Plateforme ONG suisses RRC
- Plateforme Agenda 2030



CBM Mission chrétienne pour les aveugles est une organisation de développement active sur le plan international. Dans les régions pauvres du globe, elle se consacre aux personnes en situation de handicap et mène un travail de prévention des handicaps évitables. L'objectif de CBM est une société inclusive dans laquelle personne n'est laissé de côté et où les personnes en situation de handicap jouissent d'une meilleure qualité de vie. CBM Suisse porte le label Zewo et elle est partenaire de la Chaîne du Bonheur.



Votre don en
bonnes mains.

CBM Mission chrétienne pour les aveugles
Schützenstrasse 7 • 8800 Thalwil • 044 275 21 88
info@cbmswiss.ch • www.cbmswiss.ch
IBAN CH56 0900 0000 8719 2253 5

cbm
mission chrétienne
pour les aveugles